

あなたの街の慰霊碑に『名前』は入っていますか?

(2022年1月13日 NHK NEWS WEBより抜粋)
 阪神・淡路大震災で亡くなった2人の肉親をしのび、静かに手を合わそうと訪れた兵庫県芦屋市の公園で、兵庫県芦屋市の増田潤さん(71)は、大きな違和感を感じました。そこに掲げられていると思っていた母と姉の名前を見つけることができなかつたからです。

「芦屋から離れていたので、久しぶりに追悼式に出席しました。ここに2人は休んでいるんだなと、慰霊碑の名前に向かって『やすらかに』と言おうと思つたら銘板がない。なかつたんです」

増田さんは、母の悦子さん(当時71)と姉の美紗子さん(当時47)を阪神・淡路大震災で失つた遺族です。退職を機におよそ20年ぶりに地元に戻り出席した芦屋市の追悼式での出来事でした。

増田さんが訪れた芦屋市の「阪神・淡路大震災慰霊と復興のモニュメント」は、市役所から歩いて5分ほどの公園にあります。

大きな石のモニュメントは震災の翌年に完成。その後、犠牲となつた市民452人全員の名前を刻印した銘板が、目の前の地中に「奉納」されました。

つまり、外から名前は見ることができません。

なぜ「奉納」という形を取つたのか。市役所を訪ねると、担当者が古いメモを取り出して、いきさつを教えてくれました。

震災から10か月後の平成7年11月、地元のロータリークラブから「モニュメントを寄贈したいので、犠牲者の名前を刻印するため名簿を借りたい」という申し出があり、当時の市の幹部たちは、1か月かけて議論を行いました。しかし、遺族の了承を得るのが難しいことや名前公表の基



MONTHLY

復興支援
かわらばん

「すけさきた」
しんぶん

「すけさきた」とは
宮城県登米市あたりの言葉で
「ボランティアに来たよ」という
意味である

OCTOBER
11
2022



がないことから、名簿を外に出さないと判断したそうです。

「遺族と「亡くなつた人がつながつてゐる1つの絆」として

かに手を合わせようと訪れた兵庫県芦屋市の公園で、兵庫県芦屋市の増田潤さん(71)は、大きな違和感を感じました。そこに掲げられていると思っていた母と姉の名前を見つけることができなかつたからです。

「芦屋から離れていたので、久しぶりに追悼式に出席しました。ここに2人は休んでいるんだなと、慰霊碑の名前に向かって『やすらかに』と言おうと思つたら銘板がない。なかつたんです」

増田さんは、母の悦子さん(当時71)と姉の美紗子さん(当時47)を阪神・淡路大震災で失つた遺族です。退職を機におよそ20年ぶりに地元に戻り出席した芦屋市の追悼式での出来事でした。

毎年、震災が起きた1月17日に灯籠を並べ、追悼のつどいが行われる公園、東遊園地にある「慰霊と復興のモニュメント」には、神戸市以外で犠牲になつた人たちの名前も掲げることができますと聞いたからです。

文責:井上文子(西表島エコツーリズム協会 東北復興支援担当)



の名前のうち、およそ230人が市外で亡くなつた人だと
いうことです。「亡くなつても、同じ震災の犠牲者
だ」という考え方によるものだとのことです。
先月11日、増田さんは母親と姉、2人の名前を刻んだ
プレートをこの場所に加えることができました。

「名前があるから碑の前で亡くなつた人に感謝できるし、謝つた
りができると考えています。震災を忘れてはいけないというけれど、
防災のためにも名前は必要だと思います。この場所で永遠に『地震
は怖い』『苦しい』『死んだらあかんぞ』ということを世の中に記憶と
信し続けてくれると思います」

最初に紹介した兵庫県芦屋市は、慰霊碑に名前が入つて
いないものの、震災20年の式典で犠牲者の名前を読み上げ、
亡くなつた一人ひとりを追悼し、毎年1月17日には遺族に
銘板の写しを公開しています。

大切なのは、名前を刻みたい・それを望まない、といふ、
それぞれの思いを尊重しつつ、より多くの人たちに記憶と
教訓をつないでいくことだと思います。(神戸放送局 井出瑞葉)